川漢聲川

格言

凡事切忌憂慮氣忿，蓋人身血本紅，動氣時，則色變爲黑，所藉以爲養者，反爲所害，氣忿最於身體有損也。

月下老人掌故

世俗謂媒妁爲「月下老人」，以男女姻緣，俱有前定，云先以赤繩相繫未來夫婦之足，男女婚媾皆操其手，故俗以之稱媒妁焉。事緣唐代有韋固者，杜陵人

（一）

，少喪父，思早娶婦以家，然擇婚甚苛，故歷時頗久而未有就，貞觀年，將遊清河，旅次宋城之南店，有以前清河司馬潘昉之女爲其議婚者，韋求婚心切，翌早，因赴於店西龍興寺，時斜月尚明，有老人倚巾囊，坐階上，向月檢書，覘之，不識其字，問曰：「老伯所尋者何書？某少小苦學，字書多所識，西國梵字，亦能讀之，惟此書之字，從未所見，願以教小子「如何」」，老人笑曰：「此非世間書，君何由得見？」，韋曰：「然則何書？」：曰「此幽冥之書也」，韋曰：「陰陽相隔，幽冥之人，何能到此？」，老人曰：「君行太早，此時幽冥之人，當可來也」，又曰：「凡幽吏皆主死人之事，尤應至生人之城，今道上行者，人鬼各半，自不辨耳」，韋詢其主何事，則曰：「吾所主者，世間之婚牘也」：韋大喜，曰：「某少孤，嘗願早得佳配，成家立室，以廣後嗣，惟是此願，已歷十載，多方求淑女，竟不遂願，今者，有爲撮合，曾潘司馬女，可求也，現欲禱之龍興寺，以求神助，然則可望此願有成乎？」，老人檢書，告之曰：「未也，君之婦適三歲矣，年十七，當入君門，與君踏白首」，韋聞之，不懌，問老人囊內有何物？答曰，紅繩而已，以繫夫婦之足，一經相繫，雖仇敵之家，貴賤懸隔，天涯各處，吳楚異鄉，赤繩一繫，終不可逭，

史册上狼狗傳奇

昔「晉靈公」嗾巨敖（下從犬下同）以殺趙盾，盾曰：「棄人用犬，雖猛何爲？」提彌明搏殺巨敖，戰死，盾乃得脫。

敖，大犬也，身高三尺，非孔武有力如提彌明者不能搏殺之。

今見「狼狗」，頗同敖也，因憶晉靈故事。

戰前少見狼狗，內地尤罕見，此物皆從敵兵來，敵降後，兵皆遣返東瀛矣，

惟此物獨留，且繁殖其醜類人多惡之。

狼狗與狼無異，不唯形相與體力相似，其兇暴亦然，當年敵兵以此物作「軍犬」，使助戰也。

民國廿七年十月，敵初犯華南，陷廣州，狼狗即隨軍至，與敵人爲侶，橫行市上。

街頭有伏尸，皆爲狼狗所噬，肢體分離，慘不忍覩，此誠「率獸食人」也！

民國三十年，港九陷落之際，黑夜中，全市死寂，獨狼狗橫行。

此際遍地伏尸，皆遇害者，狼狗噬人尸，狼藉滿地，觸目驚心，此誠「末日」也！

敵兵不唯使用狼狗於戰場，且若晉靈公之嗾敖以殺人。

狼狗壯碩，倍於常犬，若作人立，

蘇神童詠月詩

，且看兔魄一絲生，姮娥底事梳妝懶（女旁）？夜蛾眉畫不成，」初三月云，

「日落江城半掩門，城西斜眺已黃昏，何人伸得裝雲手？錯把青天掐一痕，」初四月云：

「禁鼓樓閒第一敲，忽看新月掛林梢，誰家寶鏡新磨匣？露小參差掩不交。」十八月云；

「二九良宵此夜當，鏡輪雖破有餘光。勸君夜飲停杯待，二鼓初敲管上窗。」二十一月云：

「破鏡緣何少半規？[illegible]倒迫若相催。弓弦遇滿知何似？正是灣弓欲射時。」二十二月云；

「三更半夜未成眠，殘月今宵正下弦。若有遠行人早起，也應相伴五更天。」神童年十四而卒，人間幾時再生？應讖曰：「五百年」。」

蘇福臨終所說五百年後再生之話，除「隨園詩話」著錄外，清人鄭昌時的「韓江見聞錄」，也有類似的說法。

蘇福才思如此敏捷，却那麽早死，這的確叫人惋惜，他的早死，可以說是死於赴舉這件事上，一個年紀才十多歲的孩子，在交通并不暢達的時代裏，要他從潮州北上京城應試，這段路程如此轆轆跋涉，如果身體不好的，縱年累月久歷風霜雨露，如何抵受得了，父母希望兒子中舉，因而不顧一切，送他上京，蘇福之死，極可能就是這樣白白爲功名犧牲的，

蘇福除了以詠月詩三十首著名於世外，據「廣東通志」著錄，尚有秋風靜

中國英雄傳

袁崇煥：

附：趙率教，何可剛，歸立

攻下八十八城，俘人口三十七萬，金銀一萬幾千兩而歸，而周延儒駐兵通州，不敢截擊，是年李自成入襄陽稱大元帥，張獻忠陷武昌稱王。

崇禎十七年，甲申（一六四四），滿皇太極死，其弟多爾袞立其少子福臨（順治），自爲攝政王，張獻忠入川，而李自成由太原逼保定，三月，崇禎見京城危急，問諸臣以戰守之策，無一人的話，他說，「朕非亡國之君，汝等皆亡國之臣」，拂袖而起，軍隊無餉，不願作戰，貴族亦不出錢，崇禎乃放棄關外四城，令寧遠總兵吳三桂入衛京師，而李自成先到城下，軍隊瓦解，太監曹化淳開門迎降，皇后自縊，崇禎召其十五歲公主至，說，「爾何生我家」，抽刀殺死，又殺妃子數人，然後披髮，與太監王承恩雙縊于煤山。

三月十九日，自成入京大肆擄掠，稱帝即位，有廉恥者，大抵「愧無半策匡時難，惟有一死報君恩」，如范景文，倪元璐，劉宗周，或縊死于文天祥祠，或題文天祥詩而死，而無恥者，乃集賀新皇，訣自成「邁湯武而無慚德」，三桂兵至山海關，京城已陷，自成令其父襄作書招降，三桂欲降，行至灤海，聞其妾陳沅（圓圓）爲自成部將所奪，遂大憤，回到山海關，宣布爲崇禎報仇，李自成率十餘萬人來攻，三桂遂乞師于清，三桂是祖大壽外甥，清廷早欲招降，亦早由祖大壽通意，至是當然一拍即合，如是四月二十三日，三桂開關迎清軍，合力擊李自成軍，這就是吳偉業圓圓曲所說：「痛哭三軍俱縞素，衝冠一怒爲紅顏。」

五月一日，清軍抵京，明百官出城五里跪接

請用透明塑造膠質
保護社會保險證件

加國中央政府，現已開始發給社會保險號數證件，以代替失業保險號數。而此種新號數證件，必須永久保存。保存辦法，最好用透明塑造膠質，（PLASTIC）將兩面封固，可免破損或褶角，撕裂不易，[illegible]，永久鮮明。

本報置有此等機具，專爲保護各種重要文件。如欲用此辦法，請先簽名證件上。卅分鐘內，原物立即交還，今爲利便僑界起見，每張減收三毛五，一概五毛。（外埠僑界，請將該證件付來，即日可以製妥付回。）

本報營業部啓

中和行公司
Chung Wo Hong Co
Phone MU 5-9612
237 Powell St., Vancouver 4, B.C.

獨家總代理
飛枝羣島著名特產
潔淨鮮明 海參片，海參粒
浮炮大海參片
海參片有多種
香港出者 色黃帶潤 次貨也
飛枝出者 色黑兼乾 上貨也
用者諸君請留意購買

鹿尾羓補丸 試驗庄十元六百粒 一料式十元千二粒
可能帮助身體強壯，可能帮助身體氣虛血弱，可能減小腰痛，骨痛，可能減小夜尿，試驗庄能服十五日，用者可能見效，減小病痛，減小夜尿，身體感覺強壯，然後買多的來補，此丸有益老年，服之可能減小病痛，使能延年益壽，此丸可能有益身体也。日服二次每次服廿粒

紅色補丸 每盒五元四十粒 的實驗名 每服一粒
服後大概四點鐘，藥力流行，補氣補血，可能帮助身體強壯，用過方知功効。

消毒丸 每樽三元
此丸可能減小風濕骨痛，痕癢瘡症，腳氣。

皮膚止癢膏 每盒二元
能解決小兒皮膚或粒痕癢，各種痕癢爛腳，大人亦合用。

CHUNG KUO YORK HONG
154 E. Pender St,
Vancouver 4, B.C.

雲埠中國藥行
片打街壹百五十四號

A & B
HOME REPAIRS & CHIMNEY SERVICES
Phone 688-2946
專門承接搜烟通或修理，新蓋與修理各種天面，與溝通簷滴修理或換新，各項木工等與三合土工作，作價廉。工作精良，華友光顧，克己，無任懽迎。

民國五十六年 吻吆民治黨職員表

正主委	岑崇樂 副 鄭錦帆 譚子華
執行委員	譚子華 鄭錦帆 岑崇樂 徐炳賀 龔庭楚 鄭錦富 黃天華 譚子彰 黃星才
書記	徐炳賀 龔庭磋
財政	鄭錦富 龔庭楚
外交	譚子彰 譚子華 鄭錦帆 黃星才
催收	麥穗聖 曹如京 龔自強
核數	吳培嵩 曹如京
宣傳	鄭務本 鄭連棟 鄭樹奕
慈善	曾紀良 鄭華杏 徐鑌泉
監察	馮禮傑 譚子富 黃天華
候補監察	鄭兆權 龔大綏
庶務	馮禮圻 馬元樂
評議	全體黨員

民國五十六年 吻吆達權社職員表

社長	譚子華 鄭錦帆
議長	黃天華 徐鑌泉
書記	龔庭楚 徐炳賀
財政	岑崇樂 鄭錦富
外交	黃星才 譚子彰
監督	譚子富 麥穗聖
幹事	鄭兆權 曾紀良 鄭連棟
調查	鄭務本 鄭連棟
宣傳	鄭兆權 麥穗聖
核數	曹如京 吳培嵩
催收	龔自強 曹如京
文牘	龔庭楚 黃天華
庶務	馬大綏 龔自強
評議員	全体社員

旅遊之家
WANKOW TOUR & TRAVEL
Gunn Louie, Mgr hone: 684-3520
258 E. Pender St.,
Vancouver 4, B.C.

顧客至上 服務第一
旅行事宜
經驗豐富 歡迎詢問
移民僑位由香港來雲高華僅銀叁百七十八元加幣
香港設有辦事處兼爲僑胞免費協助辦理手續
集体返港康價機位隨時應命
雷根環球旅運社啓

T.P.Y. Travel Service
71 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B.C.
Phone: 683-3658
Agents For Orient & Pacific Lines

海空旅遊預告
【一】雙十遊東觀光團，在十月一日本埠起程，遊經日本，台灣，香港，僑胞有意參加者，請速報名。
【二】本社代理鐵行亞蘭西輪，由溫高華經美西岸而赴日本至香港，十月廿二日起程十一月十一日到香港
【三】短程旅行，温高華飛美國賭城來回機票一百三十四元六晚五，因期卅天。
旅行業務，世界各國有聯繫，歡迎僑胞，函電詢問。
地址：片打街東七十一號 電話：MU 3-3658
太平洋旅行社 林國良 啓

加拿大溫哥華
鐵利烟草有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
129 Keefer Street
Vancouver 4, B.C.
Phone: MU 1-7595
代理
各種香煙蔴糖發行
大小光顧一律歡迎
壹式九號奇化街
（近緬街西邊半個街口）

BAMBOO TERRACE
155 E. PENDER ST
VANCOUVER 4. B.C
竹林園酒家
本號開張 經廿餘年
齊備食品 俱是美鮮
名廚烹調 已獲好評
地方雅潔 座位適然
招待週到 事事方便
大讌小酌 均表歡迎
電話 683-1935

國信公司
TRANS-NATION EMPORIUM LTD.
89 E Pender St.
Vancouver 4. B.C
Phone MU. 2-2244
正亞拉市架
海狗鞭
零沽及批發